



Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

**Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества**

Шестьдесят шестая сессия

Женева, 4–5 ноября 2010 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации*

Предварительная повестка дня и аннотации*

Сессия состоится во Дворце Наций в Женеве¹.

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии:
 - a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы;
 - b) Недавние изменения в других организациях.
3. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо:
 - a) Стандарты ЕЭК ООН на мясо;

* Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта по адресу <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте (alissa.mayor@unece.org), либо по факсу (+41 22 917 0629). До начала совещания делегатам необходимо обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе "Прени" ("Pregny"), с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае возникновения каких-либо проблем просьба звонить по телефону 022 917 12 65). Документы для совещания и информация для лиц, приезжающих в Женеву, имеются на упомянутом выше вебсайте.

¹ Сессии Рабочей группы будет непосредственно предшествовать пятьдесят седьмая сессия Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (1-3 ноября 2010 года).

- b) Стандарты ЕЭК ООН на яйца и продукты из яиц.
- 4. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофеле.
- 5. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи:
 - a) Типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи 2009 года;
 - b) Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН;
 - c) Приведение стандартов в соответствие с типовой формой стандартов 2009 года и другие не затрагивающие вопросов существа изменения, подлежащие внесению в стандарты.
- 6. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты:
 - a) Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН;
 - b) Тексты для продления в качестве рекомендаций ЕЭК ООН.
- 7. Толкование стандартов ЕЭК ООН.
- 8. Координация работы между ЕЭК ООН и схемой ОЭСР.
- 9. Деятельность по наращиванию потенциала.
- 10. Прочие вопросы.
- 11. Будущая работа.
- 12. Выборы должностных лиц.
- 13. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Рабочая группа утвердит повестку дня.

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/1)

2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии

a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы

Секретариат проинформирует делегатов о возможных решениях Исполнительного комитета, имеющих отношение к деятельности Рабочей группы.

b) Недавние изменения в других организациях.

Делегации будут проинформированы о деятельности других организаций, занимающихся разработкой сельскохозяйственных стандартов качества.

3. Специализированная секция по разработке стандартов на мясо

Документация: Доклад о работе девятнадцатой сессии

По причине образования облака вулканической пыли, из-за которого делегаты не смогли приехать на запланированную на апрель сессию Специализированной секции по разработке стандартов на мясо, сроки проведения этой сессии пришлось перенести на 21–22 октября 2010 года. Поэтому доклад о работе этой сессии может быть представлен Рабочей группе лишь в конце октября. Пересмотренные документы, возможно, будут иметься на английском языке непосредственно перед сессией. Председатель Специализированной секции, возможно, представит краткую информацию о пересмотренных документах, подготовленных для принятия Рабочей группой, и даст по ним соответствующие разъяснения.

a) Стандарты ЕЭК ООН на мясо

По изложенным выше причинам какие-либо документы для рассмотрения в рамках этого пункта повестки дня на момент ее подготовки отсутствовали.

b) Стандарты ЕЭК ООН на яйца и продукты из яиц

Специализированная секция представила тексты стандартов на яйца и продукты из яиц для принятия в качестве новых стандартов ЕЭК ООН. Каких-либо дополнительных замечаний не поступало.

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на яйца куриные пищевые в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/14)

Стандарт ЕЭК ООН на продукты из куриных яиц, предназначенные для использования в пищевой промышленности (ECE/TRADE/C/WP.7/2009/15)

4. Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофель

Специализированная секция представила пересмотренный текст стандарта на семенной картофель и обновленный перечень болезней и вредителей на утверждение Рабочей группы.

Документация: Доклад о работе тридцать девятой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.6/2010/9)

5. Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

Документация: Доклад о работе пятьдесят седьмой сессии (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/4)

a) Типовая форма стандартов ЕЭК ООН на свежие фрукты и овощи 2009 года

Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить изменения лингвистического характера, внесенные в вариант типовой формы стандартов 2009 года на французском языке.

Документация: Типовая форма стандартов 2009 года

b) Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила тексты стандартов на яблоки, груши (перечень разновидностей), вишню и черешню, цитрусовые, ягоды, листовые овощи и корнеплодные овощи в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН. На своей сессии в ноябре 2010 года Специализированная секция, возможно, решит представить на утверждение Рабочей группы дополнительные тексты.

Документация: Ягоды (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/2)

Листовые овощи (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/3)

Цитрусовые (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/4)

Яблоки (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/5)

Груши (перечень разновидностей) (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/6)

Вишня и черешня (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/7)

Корнеплодные овощи (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/7)

c) Приведение стандартов в соответствие с типовой формой стандартов 2009 года и другие не затрагивающие вопросов существа изменения, подлежащие внесению в стандарты

На своей сессии в ноябре 2010 года Специализированная секция приведет некоторые стандарты в соответствие с типовой формой стандартов 2009 года и примет решение об их представлении на утверждение Рабочей группы.

Стандарты, которые делегации пожелали привести в соответствии с типовой формой стандартов 2009 года, перечислены в рамках пункта 6 предварительной повестки дня пятьдесят восьмой сессии Специализированной секции (документ ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/5).

6. Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты

Документация: Доклад о работе пятьдесят седьмой сессии (документ ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2010/7)

a) Тексты для принятия в качестве пересмотренных/новых стандартов ЕЭК ООН

Специализированная секция представила следующие тексты с внесенными в них поправками для принятия в качестве пересмотренных или новых стандартов ЕЭК ООН: ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов, ядра лесных орехов, финики, орехи макадамии в

скорлупе (новый стандарт ЕЭК ООН DDP-22) и ядра орехов макадамии (новый стандарт ЕЭК ООН DDP-23).

Документация: Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/10)

Ядра лещинных орехов (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/11)

Финики (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/12)

Орехи макадамии в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/13)

Ядра орехов макадамии (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/14)

b) Тексты для продления в качестве рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция представила пересмотренный текст по сушеным грушам для его утверждения на испытательный период до конца 2011 года.

Документация: Сушеные груши (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/15)

7. Толкование стандартов ЕЭК ООН

Ожидается, что Рабочая группа утвердит решение Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи начать работу над брошюрой ЕЭК ООН по ананасам параллельно с пересмотром соответствующего стандарта.

8. Координация работы между ЕЭК ООН и Схемой ОЭСР

Рабочая группа рассмотрит руководящие принципы в отношении подписания меморандума о взаимопонимании между ЕЭК ООН и Схемой ОЭСР.

Документация: Руководящие принципы в отношении подписания меморандума о взаимопонимании INF.34)

9. Деятельность по наращиванию потенциала

Секретариат и делегации обмениваются информацией о деятельности в области наращивания потенциала и профессиональной подготовки, информационно-пропагандистских и других мероприятиях, проведенных после предыдущей сессии Рабочей группы или запланированных на ближайшее будущее.

10. Прочие вопросы

Рабочая группа рассмотрит поправки к рабочим процедурам, которые рекомендовала утвердить Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи. Делегации, возможно, пожелают обсудить любые другие вопросы, представляющие интерес для деятельности Рабочей группы.

Документация: Рабочие процедуры (ECE/TRADE/C/WP.7/2010/9)

11. Будущая работа

Рабочая группа примет решение в отношении своей будущей работы.

12. Выборы должностных лиц

Делегации изберут Председателя и заместителя Председателя. На своей сессии в 2009 году Рабочая группа избрала г-жу Веру Баричичову (Словакия) Председателем, а г-на Яна Хьюета (Соединенное Королевство) – заместителем Председателя.

13. Утверждение доклада

Рабочая группа утвердит свой доклад.

III. Предварительное расписание

Четверг, 4 ноября	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункты 1, 2, 3, 4, 5
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Пункты 5 (продолжение) и 6
Пятница, 5 ноября	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункты 6 (продолжение), 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
